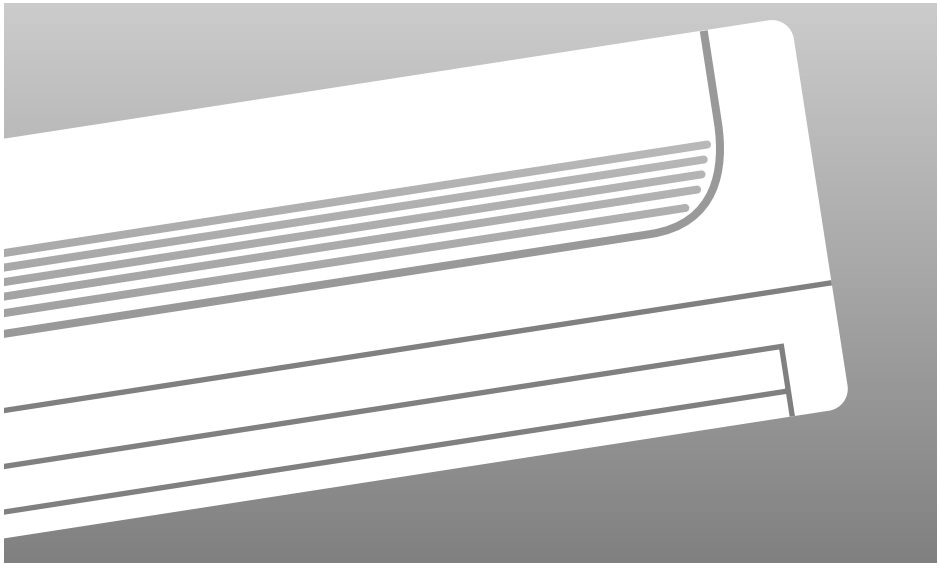
SAMSUNG

USER'S MANUAL
MANUAL DE USUARIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE D'UTENE
MAUNAL DE INSTRUÇÕES
BENUTZERHANDBUCH
ΟΔΗΓΙΕΣ

Indoor unit	Outdoor unit
AS18WJWB	US18WJWB
AS18WJWE	US18WJWE
SC18AW6	SC18AW6X
SC18ZWJ	SC18ZWJX
AS24W6WB	US24W6WB
AS24W6WE	US24W6WE
SC24AW6	SC24AW6X
SC24ZW6	SC24ZW6X

Split-type Air Conditioner (Cooling)
Acondicionador de aire de tipo partido (Enfriamiento)
Climatiseur de type Split (Réfrigération)
Tipo-Split Aria Condizionata (Raffredamento)
Aparelho de ar condicionado-tipo Split (Refrigeração)
Split-Typ Klimaanlage (Kühlen)
ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΩΜΑΤΙΟΥ (Ψύξης)



ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
ITALIANO
PORTUGUÊS
DEUTSCH
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ⒺⓈⒻⒾⓅⒹⒼ DB98-20221A(1)

Precauciones de Seguridad

Usted debe tomar las precauciones de seguridad siguientes al usar su acondicionador de aire.

ADVERTENCIA

- Si usted no sigue las precauciones de seguridad, usted puede conseguir el riesgo de una descarga eléctrica, daño personal o una muerte.
- El fabricante o el personal de servicio calificado debe instalar este acondicionador del aire.
- Desconecte la energía eléctrica antes de reparar, instalar o limpiar.

DURANTE LA OPERACIÓN

- No repare el acondicionador de aire en su discreción. Se recomienda para entrar en contacto con un centro de servicio directamente.
- Nunca caese cualquier clase de líquido en el acondicionador de aire. Si sucede esto, desconecte o apaga el acondicionador de aire y entre en contacto con un centro de servicio autorizado.
- No inserte cualquier cosa entre las láminas de la circulación de aire para prevenir el daño del ventilador interno y de lesión consiguiente. Mantenga el acondicionador de aire fuera del alcance de los niños .
- No ponga ninguna obstáculos delante del acondicionador de aire.
- No rocíe ninguna clase de líquido en la unidad interior. Si sucede esto, apaque el interruptor y entre en contacto con un centro de servicio.
- Configurése de que el acondicionador de aire esté ventilado bien siempre: No ponga un paño u otros materiales sobre de él.
- Quite las baterías si usted no utiliza el mando a distancia durante mucho tiempo. (Si es aplicable)
- Utilice el mando a distancia dentro de 7 metros de la unidad interior. (Si es aplicable)

DISPONER LA UNIDAD

- Antes de tirar del acondicionador de aire, quite las baterías del mando a distancia.
- Cuando usted se deshace del acondicionador de aire, consulte a su distribuidor. Si los tubos se quitan incorrectamente, el refrigerante puede apagar y causar la contaminación atmosférica. Cuando entra en contacto con su piel, puede causar la la herida de piel.
- El paquete del acondicionador de aire se debe reciclar o debe ser dispuesto correctamente por razones ambientales.

OTROS

- Nunca almacene ni cargue el acondicionador de aire al revés ni de lado para prevenir el daño del compresor.
- Los niños jóvenes o las personas enfermas deben ser supervisados siempre cuando utilizan el acondicionador de aire.
- La corriente máxima se mide según el estándar del IEC para la seguridad.
- La corriente se mide según el estándar de ISO para el rendimiento energético.

Índice

◆ ***PREPARACIÓN***

- ■ Precauciones de Seguridad 2
- ■ Nombre de cada parte 4
- ■ Mando a distancia - Botones y Visualización 6
- ■ Insertar las baterías del mando a distancia 7
- ■ Conseguir Comenzado 8

◆ ***OPERACIÓN***

- ■ Seleccionar el Modo Auto 9
- ■ Seleccionar el Modo Fresco 10
- ■ Seleccionar el Modo Seco 11
- ■ Seleccionar el Modo del Ventilador 12
- ■ Seleccionar la Función de Turbo 13
- ■ Seleccionar la Función del Ahorro de la Energía 14
- ■ Ajustando la dirección de la circulación de aire verticalmente 15
- ■ Ajustando la dirección de la circulación de aire horizontalmente . . . 15
- ■ Fijar el Temporizador Encendido 16
- ■ Fijar el Temporizador Apagado 17
- ■ Fijar el Temporizador del Sueño 18
- ■ Fijar el Temporizador de 1 Hora 19

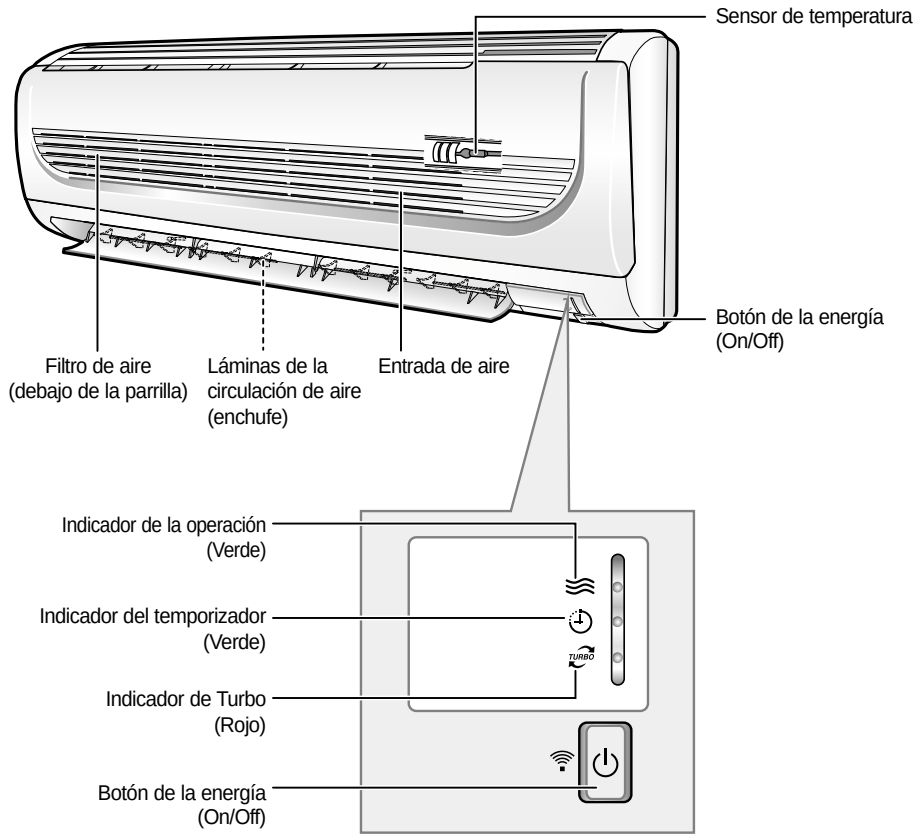
◆ ***RECOMENDACIONES PARA EL USO***

- ■ Consejos de utilización 20
- ■ Temperatura y gamas de humedad 21
- ■ Funcionamiento de su acondicionador de aire sin el mando a distancia . 21
- ■ Guía de Localización de Fall 22
- ■ Limpiar Su Acondicionador de aire 23
- ■ Limpiar la desodorización y el Filtro de Bio (Opción) 23

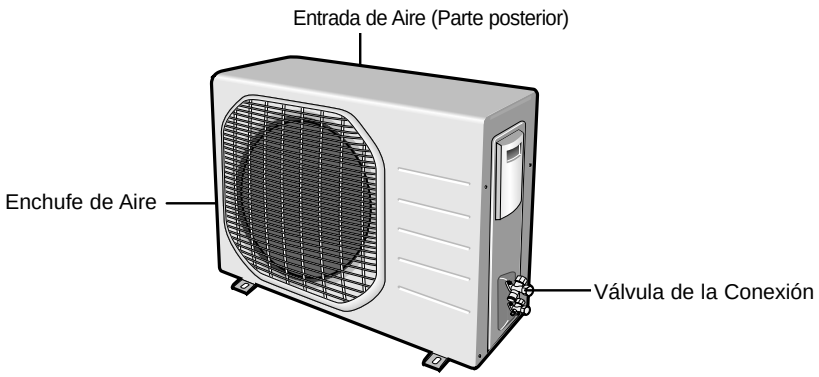
Nombre de cada parte

El diseño y la forma se pueden cambiar según el modelo.

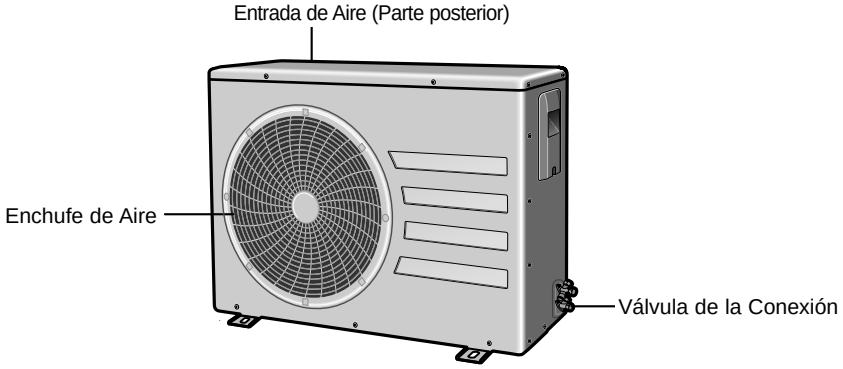
Unidad Interior



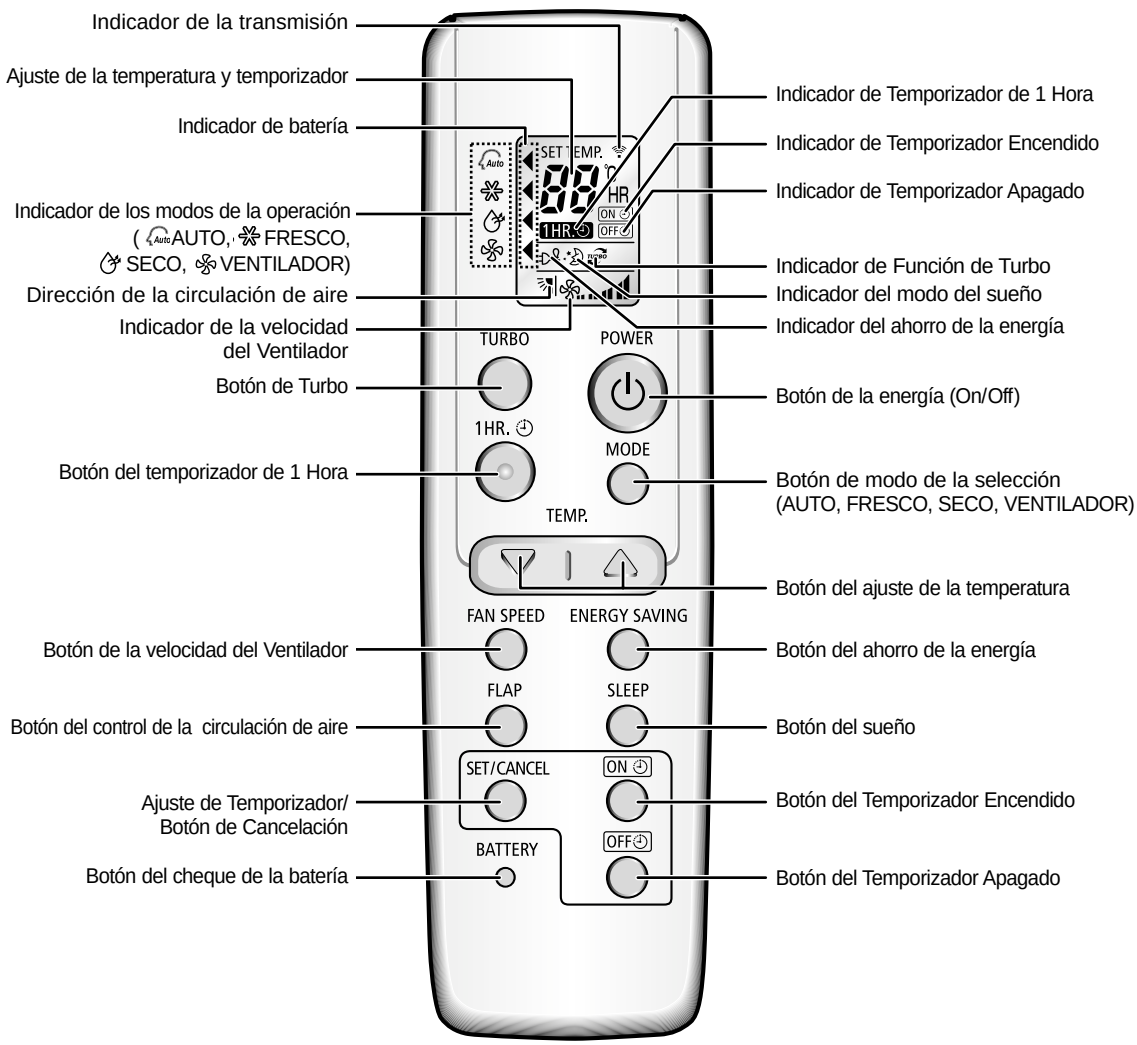
Unidad Exterior US18WJWB US18WJWE SC18ZWJX



Unidad Exterior SC18AW6X US24W6WB US24W6WE SC24AW6X SC24ZW6X



Mando a distancia - Botones y Visualización



Nota

- Cada indicador del modo demuestra el ajuste de la corriente y la vida de la batería.
- Usted puede comprobar la vida de la batería presionando el botón BATTERY .
- El n´nmero del indicador de la vida de batería significa la vida restante de batería. Substituya las baterías cuando sólo un indicador de vida de batería se queda.

Insertar las baterías del mando a distancia

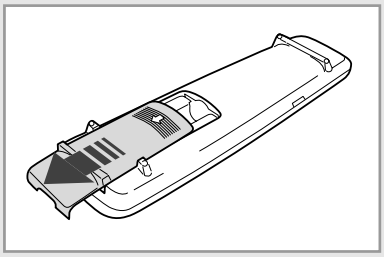
Usted debe insertar o substituir las baterías del mando a distancia cuando:

- ***Usted compra el acondicionador del aire***
- ***El mando a distancia no trabaja correctamente***

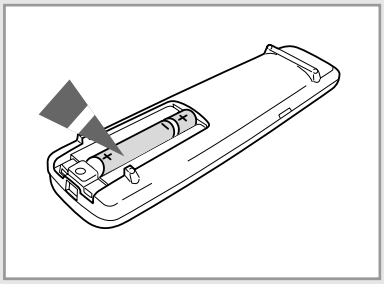
Nota

- Utilice dos AAA, baterías de LR03 1,5V.
- No utilice las viejas baterías o diversas clases de baterías juntas.
- Las baterías se pueden descargar totalmente después de 12 meses, aún si no se han utilizado realmen.

1 Quite la cubierta de la batería en la parte posterior del mando a distancia empujándolo con su pulgar.



2 Inserte dos baterías, respetando las polaridades según lo indicado por los símbolos + y -.



3 Cierre la cubierta resbalándola detrás en su lugar.

Conseguir Comenzado

El manual de usuario le proporciona la información valiosa sobre su acondicionador de aire.

Lea por favor este manual cuidadosamente antes de usar el acondicionador de aire.

Le ayudará a tomar la ventaja completa de las características de unidad.

Usted ya ha visto la descripción básica de la unidad en las páginas del 4 a 6. Comenzando con la página siguiente, usted encontrará una serie de procedimientos paso a paso para cada función disponible.

Las ilustraciones en los procedimientos paso a paso utilizan tres diversos símbolos:

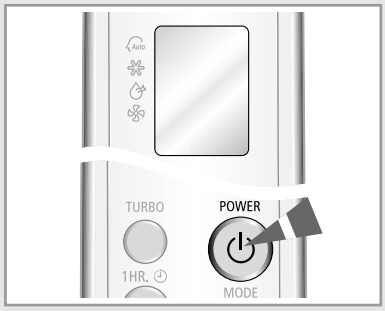
PRESIONAR	**PULSAR**	**MANTENER PULSADO**

Seleccionar el Modo Auto

Usted puede seleccionar el Modo Auto si usted desea refrescar su sitio automáticamente. Usted puede ajustar la temperatura y la velocidad del ventilador en este modo.

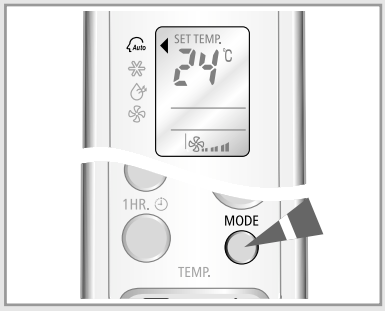
1 Si necesario, presione el botón POWER .

Resultado:
- ◆ El indicador de la operación en la unidad interior enciende.
- ◆ El acondicionador de aire empieza en el modo que usted selección por último.
- ◆ La unidad interior suena.



2 Presione el botón MODE en el mando a distancia hasta que se muestra Auto.

Resultado:
- ◆ La unidad interior suena cada vez que usted presiona el botón MODE .
- ◆ El acondicionador de aire funciona en el modo Auto.
- ◆ El modo auto se refresca el cuarto dependiendo de la temperatura del sistema.



Nota Usted puede cambiar modos en cualquier momento.

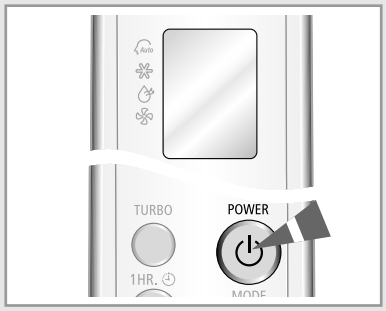
3 Presione el botón ▽ | △ para ajustar la temperatura hasta que se muestra la temperatura requerida.
Usted puede fijar la temperatura entre 16°C y 30°C.

Resultado: Cada vez que usted presiona el botón ▽ | △ :
- La temperatura se ajusta de 1°C
- La unidad interior emite un pitido

ESPAÑOL

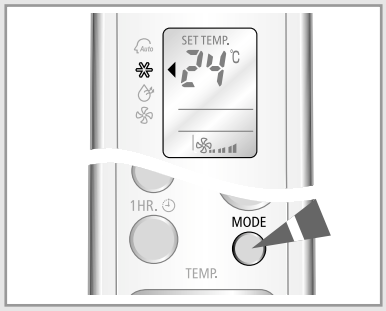
Seleccionar el Modo Fresco

Usted puede seleccionar el Modo Fresco si usted desea refrescar su sitio. Usted puede ajustar la temperatura y la velocidad del ventilador al refrescarse.



1 Si necesario, presione el botón POWER.

Resultado:
- ◆ El indicador de la operación en la unidad interior enciende.
- ◆ El acondicionador de aire empieza en el modo que usted seleccionó por último.
- ◆ La unidad interior suena.



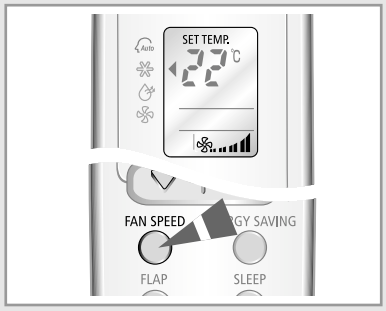
2 Presione el botón MODE en el mando a distancia hasta que se muestra ❄◀.

Resultado:
- ◆ La unidad interior suena cada vez que usted presiona el botón MODE.
- ◆ El acondicionador de aire funciona en el modo Fresco.

Nota Usted puede cambiar modos en cualquier momento.

3 Presione el botón ▽ | △ para ajustar la temperatura hasta que se muestra la temperatura requerida.
Usted puede fijar la temperatura entre 16°C y 30°C.

Resultado:
- ◆ Cada vez que usted presiona el botón ▽ | △ :
  - La temperatura es ajustada por 1°C
  - La unidad interior suena
- ◆ Si la temperatura ambiente es más alta que la temperatura seleccionada, el acondicionador de aire comienza a refrescarse.
- ◆ Si la temperatura de la habitación alcance la temperatura del sistema, el acondicionador de aire para la refrigeración, pero el ventilador aún está funcionando.



4 Presione el botón FAN SPEED para seleccionar la velocidad del ventilador hasta que se muestra el ajuste requerido.

- Automátic (rotado : → →)
- Bajo
- Medio
- Alto
- Máximo

Resultado: Cada vez que usted presiona el botón FAN SPEED, la unidad interior suena.

5 Para controlar la dirección de la circulación de aire, refiera a la página 15.

Seleccionar el Modo Seco

Usted puede seleccionar el Modo Seco si usted desea dehumidificar su sitio. Usted puede ajustar la temperatura en este modo.

1 Si necesario, presione el botón POWER .

Resultado: ◆ El indicador de la operación en la unidad interior enciende.

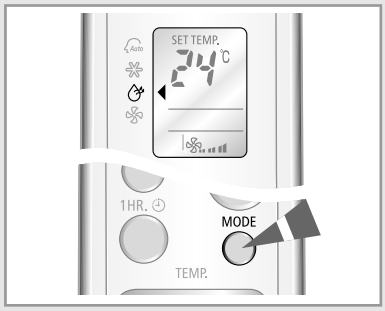
◆ El acondicionador de aire empieza en el modo que usted seleccionó por último.

◆ La unidad interior suena.

2 Presione el botón MODE en el mando a distancia hasta que se muestra .

Resultado: ◆ La unidad interior suena cada vez que usted presiona el botón MODE .

◆ El acondicionador de aire funciona en el modo Seco.



Nota Usted puede cambiar modos en cualquier momento.

3 Presione el botón ▽ | △ para ajustar la temperatura hasta que se muestra la temperatura requerida.

Usted puede fijar la temperatura entre 16°C y 30°C.

Resultado: ◆ Cada vez que usted presiona el botón ▽ | △ :
- La temperatura es ajustada por 1°C
- La unidad interior suena

◆ El acondicionador de aire comienza a deshumidificar y la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente.

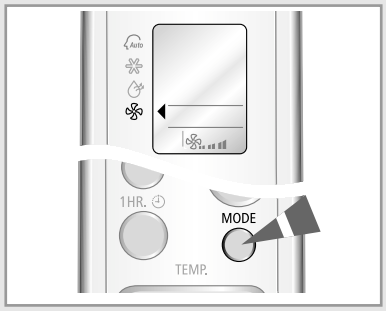
4 Para controlar la dirección de la circulación de aire, refiera a la página 15.

Seleccionar el Modo del Ventilador

Usted puede seleccionar el Modo del Ventilador si usted desea ventilar su sitio. Ayuda a restaurar el aire en su sitio. Usted puede ajustar la velocidad del ventilador en este modo.

1 Si es necesario, presione el botón POWER.

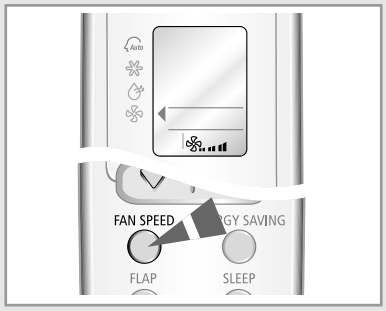
Resultado:
- El indicador de la operación en la unidad interior se enciende.
- El aire acondicionado se enciende en el modo en que se utilizó la unidad por última vez.
- La unidad interior suena.



2 Presione el botón MODE en el mando a distancia hasta que se muestra ◀.

Resultado:
- La unidad interior suena cada vez que usted presiona el botón MODE.
- El acondicionador de aire funciona en el modo de Ventilador.
- La temperatura es fijada automáticamente.

Nota Usted puede cambiar modos en cualquier momento.



3 Presione el botón FAN SPEED para seleccionar la velocidad del ventilador hasta que se muestra el ajuste requerido.

- Bajo
- Medio
- Alto

Resultado: Cada vez que usted presiona el botón FAN SPEED, la unidad interior suena.

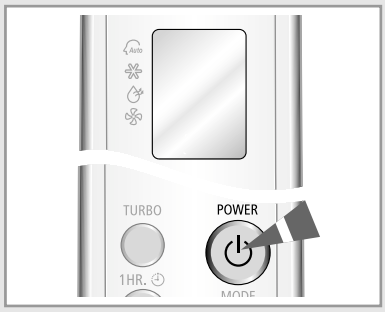
4 Para controlar la dirección de la circulación de aire, refiera a la página 15.

Seleccionar la Función de Turbo

Usted puede seleccionar la Función de Turbo si usted desea refrescar su sitio de la manera más rápida. Después de la operación los minutos 30 con el ajuste máximo, vuelve al ajuste anterior.

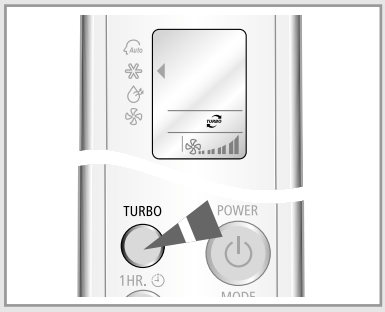
1 Si necesario, presione el botón POWER .

Resultado:
- ◆ El indicador de la operación en la unidad interior enciende.
- ◆ El acondicionador de aire empieza en el modo que usted seleccionó por último.
- ◆ La unidad interior suena.



2 Presione el botón TURBO .

Resultado:
- ◆ La temperatura y los ajustes del ventilador se ajustan automáticamente.
- ◆ El acondicionador de aire refresca el cuarto tan rápidamente como sea possible.
- ◆ Después de 30 minutos, el acondicionador de aire se reajusta automáticamente al ajuste anterior.
- ◆ Usted puede seleccionar la función de Turbo en el modo Auto y Fresco. Si usted selecciona esta función en el modo Seco o de ventilador, el modo cambie el modo Auto.



3 Presione el botón TURBO otra vez para parar la función de Turbo antes del final del período 30 minutos.

Resultado: El acondicionador de aire se reajusta automáticamente al ajuste anterior.

4 Para controlar la dirección de la circulación de aire, refiera a la página 15.

ESPAÑOL

Seleccionar la Función del Ahorro de la Energía

Usted puede seleccionar la Función del Ahorro de la Energía para ahorrar energía al refrescarse.

1 Si necesario, presione el botón POWER.

Resultado:
- El indicador de la operación en la unidad interior enciende.
- El acondicionador de aire empieza en el modo que usted seleccionó por último.
- La unidad interior suena.

2 Presione el botón ENERGY SAVING.

Resultado:
- La unidad interior suena.
- El acondicionador de aire funciona en el modo del Ahorro de la Energía.
- La lámina externa de la circulación de aire se mueva hacia arriba y hacia abajo.
- Para terminar el modo del Ahorro de la Energía, presione ENERGY SAVING otra vez.

Nota Usted puede seleccionar el modo del Ahorro de la Energía solamente en el modo Fresco.

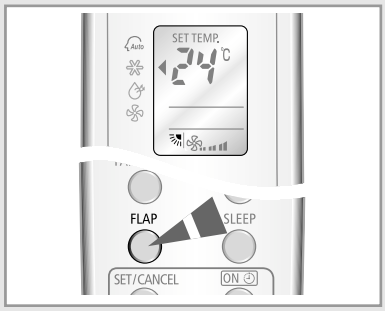
3 Presione el botón ▽ | △ para ajustar la temperatura hasta que se muestra la temperatura requerida.

4 Presione el botón FAN SPEED para seleccionar la velocidad del ventilador hasta que se muestra el ajuste requerido.

5 Para controlar la dirección de la circulación de aire, refiera a la página 15.

Ajustando la dirección de la circulación de aire verticalmente

Usted puede ajustar la dirección de la circulación de aire verticalmente. La lámina externa de la circulación de aire se mueve hacia arriba y hacia abajo para aumentar la eficacia de la operación de refrescarse.



1 Presione el botón FLAP hasta que se fija la dirección requerida.
Resultado: La lámina externa se ajusta verticalmente.

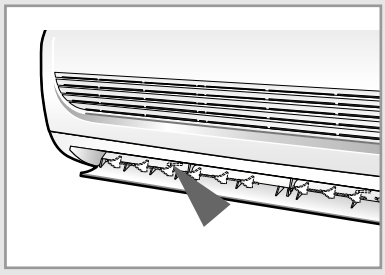
2 Presione el botón FLAP para mover la lámina hacia arriba y hacia abajo automáticamente durante la operación.

3 Presione el botón FLAP otra vez para terminar la lámina que se mueve hacia arriba y hacia abajo.

Nota	*Cuando encienda el aire acondicionador...*	*Las guías estan...*
	apagar	la lámina está cerrada totalme.
	encendido de nuevo	la lámina fija a la posición del defecto.

Ajustando la dirección de la circulación de aire horizontalmente

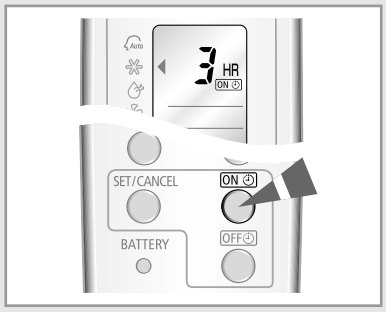
Usted puede ajustar la dirección de la circulación de aire horizontalmente con sus manos. Las láminas internas con las aletas pequeñas mueven el aire a la dirección requerida.



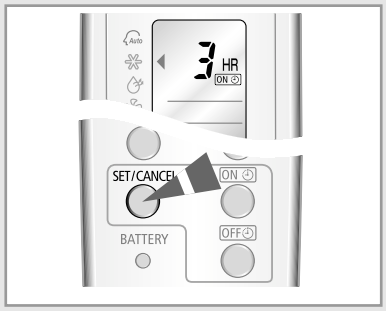
1 Ajuste las láminas internas moviéndolas a la izquierda o a la derecha.

Fijar el Temporizador Encendido

Usted puede fijar el Temporizador Encendido a encender el acondicionador de aire automáticamente en el tiempo designado.
Usted puede fijar la hora a partir de 1 hora a 24 horas.

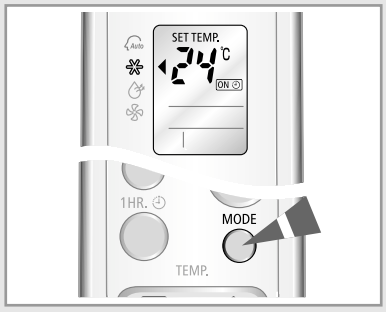


1 Presione el botón ON hasta que se muestra el tiempo requerida de fijar el Temporizador Encendido. Usted puede fijar la hora entre 1 hora y 24 horas.



2 Presione el botón SET/CANCEL para terminar el ajuste.

Resultado:
- ◆ Se muestra el tiempo restante.
- ◆ El indicador del temporizador para parpadear.
- ◆ El modo seleccionado y la temperatura en la pantalla desaparecen después de 10 segundos .
- ◆ El acondicionador de aire enciende automáticamente en el tiempo designado y el ajuste del Temporizador Encendido desaparece.

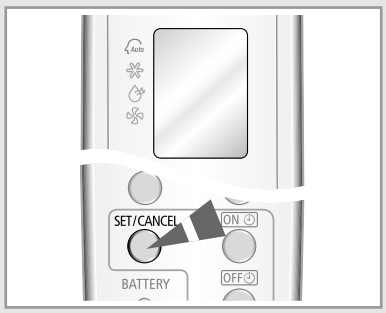


3 Presione el botón MODE hasta que el modo deseado se muestra en la tapa del mando a distancia para seleccionar el modo por adelantado.

Resultado: El acondicionador de aire funciona en el modo seleccionado cuando se enciende.

Nota Si usted no utiliza el mando a distancia después de fijar el temporizador encendido, apaga automáticamente después de 25 horas.

Para cancelar el Temporizador Encendido



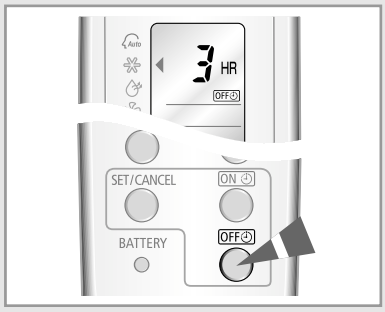
Presione el botón SET/CANCEL para cancelar el Temporizador Encendido.

Nota Si usted presiona el botón SET/CANCEL, el Temporizador Encendido y Apagado están cancelados.

Fijar el Temporizador Apagado

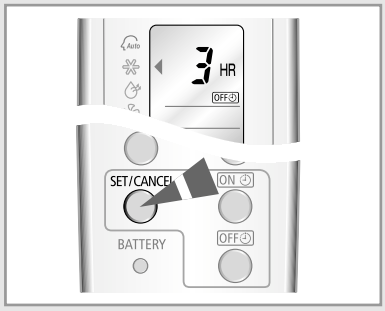
Usted puede fijar el Temporizador Apagado a apagar el acondicionador de aire automáticamente en el tiempo designado.
Usted puede fijar la hora a partir de 1 hora a 24 horas.

1 Presione el botón OFF hasta que se muestra el tiempo requerida de fijar el Temporizador Apagado. Usted puede fijar la hora entre 1 hora y 24 horas.



2 Presione el botón SET/CANCEL para terminar el ajuste.

Resultado:
- ◆ Se muestra el tiempo restante.
- ◆ El indicador del temporizador para parpadear.
- ◆ El acondicionador de aire apaga automáticamente en el tiempo designado y el ajuste del Temporizador Apagado desaparece.



Ejemplo **Si usted quisiera encender el acondicionador de aire después de 2 horas y funcionarlo por 2 horas:**

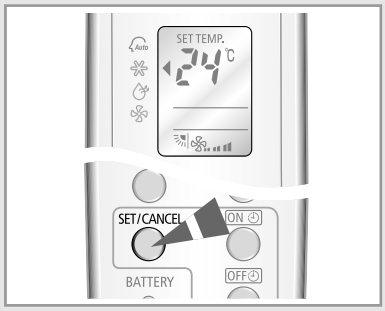
1. Presione el botón ON hasta que se muestra el '2 Hr'.
2. Presione el botón SET/CANCEL.
3. Presione el botón OFF hasta que se muestra el '4 Hr'.
4. Presione el botón SET/CANCEL.

Nota Usted puede comprobar o cambiar el modo y/o la temperatura presionando el botón MODE o el botón ▽ | △ después de fijar el Temporizador Apagado.

Para cancelar el Temporizador Apagado

Presione el botón SET/CANCEL para cancelar el Temporizador Apagado.

Nota Si usted presiona el botón SET/CANCEL, el Temporizador Encendido y Apagado están cancelados.



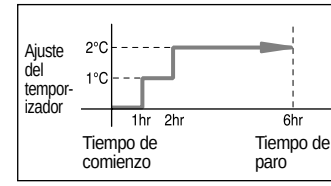
Fijar el Temporizador del Sueño

Usted puede fijar el Temporizador del Sueño a apagar el acondicionador de aire automáticamente mientras que usted está durmiendo. El acondicionador de aire para funcionar 6 horas después de que usted fija el Temporizador del Sueño.

1 Presione el botón SLEEP hasta que el indicador aparece en el mando a distancia.

Resultado:
- La unidad interior suena.
- El acondicionador de aire será controlado según lo indicado en las ilustraciones abajo.

Nota Usted puede fijar el Temporizador del Sueño solamente en el modo Fresco.

Enfriamiento	La temperatura es aumentada en 1°C cada hora. Después de que el aumento de 2°C, la temperatura se mantenga por 4 horas.	

Para cancelar el Temporizador del Sueño

Presione el botón SLEEP para cancelar el Temporizador del Sueño.

Resultado:
- La unidad interior suena.
- El indicador es no más largo exhibido.
- El acondicionador de aire funciona normalmente.

Fijar el Temporizador de 1 Hora

Usted puede fijar el temporizador de 1 hora a apagar el acondicionador de aire automáticamente después de una hora. Es la manera rápida y conveniente usando solamente un botón.

1 Presione el botón 1HR. hasta que el indicador 1HR. aparece en el mando a distancia.

Resultado:
- ◆ La unidad interior suena.
- ◆ El acondicionador de aire apaga después de una hora automáticamente.

2 Presione el botón MODE hasta que el modo deseado se muestra en el mando a distancia para seleccionar el modo después de fijar el temporizador de 1 hora.

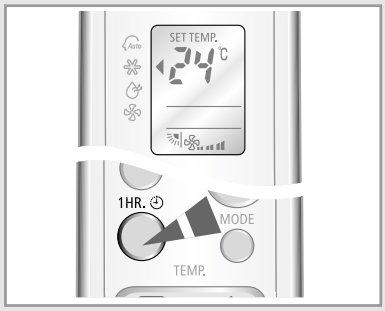
Resultado: El acondicionador de aire funciona en el modo seleccionado por una hora.

Nota Si usted fija el temporizador de 1 hora en que el acondicionador de aire se apaga, el acondicionador de aire se enciende y funciona por una hora.

Para cancelar el Temporizador de 1 Hora

Presione el botón 1HR. para cancelar el Temporizador de 1 Hora.

Resultado:
- ◆ La unidad interior suena.
- ◆ El indicador 1HR. es no más largo mostrado.
- ◆ El acondicionador de aire funciona normalmente.



Consejos de utilización

Cuando usted utiliza su acondicionador de aire, se recomienda para leer el siguiente:

Asunto	Recomendación
Apagón	Si ocurre el apagón cuando el acondicionador de aire está funcionando, el acondicionador de aire se apaga. Cuando la energía vuelve, el acondicionador de aire empieza otra vez automáticamente.
Mecanismo de la protección	Cuando se comienza el acondicionador de aire inmediatamente después de ser enchufado o parado, la operación normal empieza después de 3 minutos por la razón de la protección.

Temperatura y gamas de humedad

Si usted comprueba las tablas siguientes, usted puede utilizar su acondicionador de aire más eficientemente.

Si el acondicionador de aire se utiliza en...	Entonces...
Altas temperatures	El acondicionador de aire puede parar el funcionar por la razón de la protección.
Bajas temperaturas	El agua puede escaparse y un cierto malfuncionamiento puede ocurrir si el cambiador de calor congela.
Niveles de la alta humedad	El agua puede condensar y gotear de la superficie de la unidad interior si usted no utiliza el acondicionador de aire durante mucho tiempo.

Operación	Temperatura Al aire libre	Temperatura Interior	Humedad Interior
Enfriamiento	19°C a 43°C aproximadamente	16°C a 32°C aproximadamente	80% o menos
Dehumidificación	19°C a 43°C aproximadamente	16°C a 32°C aproximadamente	-

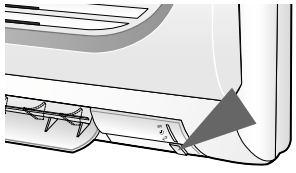
❋ ***Si usted utiliza el acondicionador de aire sobre de 32°C (temperatura interior), la capacidad que se refresca puede caer.***

Funcionamiento de su acondicionador de aire sin el mando a distancia

Usted puede funcionar su acondicionador de aire directamente sin el mando a distancia.

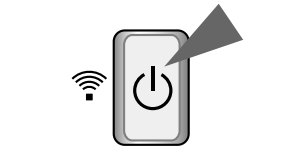
1 Para encender el acondicionador de aire, presione el botón de la energía(On/Off) en el derecho de la unidad interior.

Resultado:
- ◆ El indicador de la operación en la unidad interior enciende.
- ◆ La unidad interior suena.
- ◆ El acondicionador de aire empieza en el modo apropiado para la temperatura ambiente.



2 Para apagar el acondicionador de aire, presione el botón de la energía (On/Off) otra vez.

Nota Aún si usted encendió el acondicionador de aire con el botón de la energía(On/Off), usted puede controlarlo con el mando a distancia.



Guía de Localización de Fall

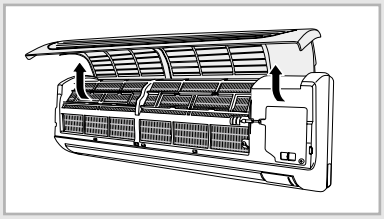
Antes de entrar en contacto con el centro de servicio, compruebe el siguiente. Ahorrará su tiempo y el costo de una llamada innecesaria.

Problema	Explicación/Solución
El acondicionador de aire no funciona.	◆ Cheque si el interruptor del acondicionador de aire se enciende. ◆ Cheque si se enciende el acondicionador de aire. Si necesario, presione el botón POWER en el mando a distancia. ◆ Si el indicador del temporizador en la unidad interior está encendido. Si tan: - Espere hasta que el tiempo del sistema se alcanza y el acondicionador de aire empieza automáticamente. - Cancele el contador de tiempo. (vásse las páginas 16 y 17 para otros detalles)
El acondicionador de aire no funciona.	◆ Compruebe si no hay obstáculos delante de la unidad interior. ◆ Compruebe las baterías del mando a distancia. ◆ Configurése de que usted esté a 7 metros de la unidad interior.
No se oye ninguna señal cuando usted presiona POWER en el mando a distancia.	◆ Compruebe si usted está señalando el mando a distancia en el sensor del mando a distancia en el derecho de la unidad interior. ◆ Substituye las baterías del mando a distancia en caso de necesidad.
El acondicionador de aire no refresca.	◆ Compruebe si se ha seleccionado el modo de funcionamiento correcto (Auto, Fresco). ◆ La temperatura ambiente puede ser demasiado baja. ◆ Cheque si el filtro de aire es sucio; refiera a la página 23 para limpiar las instrucciones. ◆ Compruebe que no hay obstáculo delante de la unidad al aire libre.
La velocidad del ventilador no cambia cuando usted presiona el botón FAN SPEED.	◆ Cheque si el modo se fija al modo Auto, Fresco o del Ventilador; en el modo Seco, la velocidad del ventilador cambia automáticamente.
La dirección de la circulación de aire no cambia cuando usted presiona el botón FLAP.	◆ Compruebe si se ha encendido el acondicionador de aire; en caso de necesidad, presione el botón POWER en el mando a distancia.
El contador de tiempo no se acciona correctamente.	◆ Compruebe si el contador de tiempo se fija correctamente; vea las páginas 16 y 17.
El olor impregna en el cuarto durante la operación.	◆ Usted puede utilizar el Modo del Ventilador para ventilar su sitio.

Limpiar Su Acondicionador de aire

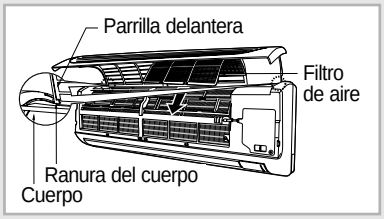
Para el mejor uso de su acondicionador de aire, usted debe limpiarlo cada 2 semanas para quitar el polvo que acumule en el filtro de aire.

IMPORTANATE ***Antes de limpiar su acondicionador de aire, cheque si usted se ha apagado el interruptor.***



1 Abra la parrilla delantera superior tirando de las lengüetas derechas e izquierdas más bajas de la parrilla.

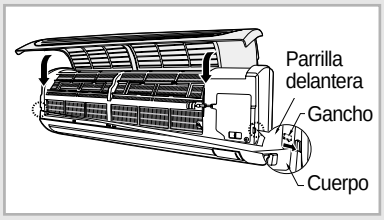
2 Saque de los filtros de aire cada lengónta de la parrilla.



3 Quite todo el polvo en los filtros de aire con un aspirador o cepíllelo.

4 Cuando usted acaba, inserte los filtros de aire fijándolos a cada lengüeta de la parrilla.

5 Para cerrar la parrilla delantera, fíjela a los ganchos y empuje hacia abajo las lengüetas derechas e izquierdas más bajas de la parrilla.

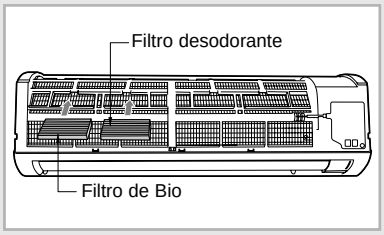


6 Limpie la parrilla delantera con un paño húmedo y un detergente suave (no utilice el benceno, los solventes u otros productos químicos).

Nota ***Si usted no ha utilizado el acondicionador de aire durante mucho tiempo, seleccione el Modo del Ventilador por 3 a 4 horas para secar el acondicionador de aire interior.***

Limpiar la desodorización y el Filtro de Bio (Opción)

Allí están desodorización y filtros de bio dentro de su acondicionador de aire. Quitan olores y el polvo de su sitio. Usted debe limpiar los filtros cada 3 meses.



1 Abra la parrilla delantera superior tirando de las lengüetas derechas e izquierdas más bajas de la parrilla.

2 Saque la desodorización y el filtro de bio.

3 Lave los filtros con agua limpia, después seqúelos en la sombra.

4 Inserte los filtros en su lugar.

Nota Usted puede cambiar la posición de filtros con cada uno.

5 Cierre la parrilla delantera.

THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY:
ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR:
CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR:
QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:
ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR:
DIESE KLIMAANLAGE IST FABRIZIERT VON:
ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ:

SAMSUNG

ELECTRONICS